

nterni broj: CD-60-1-8/03/012

PREDMET: Razgovor vođen dana 16.04.1992.godine  
između Kalaba Radmile i Ražnatović Željka zv. "Arkan"

Kontrola telefona:

Kodna oznaka: "Mlađo"

Dokument: 3-6785 (str.1-6)

NN muška osoba:	Dobar dan, štab srpske dobrovoljačke garde.
Kalaba Radmila:	Dobar dan.
NN muška osoba:	Dobar dan.
Kalaba Radmila:	Zovem vas iz srpskog MUP-a iz Sarajeva.
NN muška osoba:	Iz srpskog?
Kalaba Radmila:	SUP-a Sarajevo.
NN muška osoba:	Da?
Kalaba Radmila:	Recite mi, ko je od naših, koji je broj stanice milicije u Zvorniku. Koga imamo u Zvorniku?
NN muška osoba:	Samo trenutak.
Kalaba Radmila:	I ko kontroliše Zvornik?
NN muška osoba 1:	'Alo.
Kalaba Radmila:	'Alo.
NN muška osoba 1:	Izvolite.
Kalaba Radmila:	Dobar dan.
NN muška osoba 1:	Dobar dan.
Kalaba	Srpski MUP.

Radmila:	
NN muška osoba 1:	Da.
Kalaba Radmila:	Sarajevo.
NN muška osoba 1:	Da.
Kalaba Radmila:	Ko ga..., ko kontroliše Zvornik i imamo li mi našu stanicu milicije u Zvorniku?
NN muška osoba 1:	A odakle vi zovete?
Kalaba Radmila:	Iz Sarajeva.
NN muška osoba 1:	Samo malo. Samo momenat.
Kalaba Radmila:	E hvala lijepa.
Ražnatović Željko Arkan:	Halo.
Kalaba Radmila:	Da.
Ražnatović Željko Arkan:	Ko je to?
Kalaba Radmila:	Radmila, ko je to?
Ražnatović Željko Arkan:	Arkan, ovdje.
Kalaba Radmila:	Arkane, Radmila, a sada da ti kažem koja Radmila.
Ražnatović Željko Arkan:	Aha.
Kalaba Radmila:	Što ti je Zoran Kalezić pričao, ali ne možeš se ti sjetiti, i preko Bude Markovića...
Ražnatović Željko Arkan:	Aha, aha...
Kalaba Radmila:	E slušaj bolan, pao nam je čovjek u Zvorniku, vraćao se iz Beograda, odvukao jednu porodicu ...
Ražnatović Željko Arkan:	Šta je radio?
Kalaba Radmila:	Pa pao, uhvatili ga u Zvorniku.
Ražnatović	Kako u Zvorniku, pobogu?

Željko Arkan:	
Kalaba Radmila:	Pa eto hajde kako, i mi se to pitamo.
Ražnatović Željko Arkan:	Kako je pao u Zvorniku, ne razumem?
Kalaba Radmila:	Evo 'vako, pošto je mali, radi kod nas...
Ražnatović Željko Arkan:	Da.
Kalaba Radmila:	... radi kod Mome Mandića...
Ražnatović Željko Arkan:	Da.
Kalaba Radmila:	...odvezao je od Mominog brata, Mlađena, porodicu jučer za Beograd...
Ražnatović Željko Arkan:	Da.
Kalaba Radmila:	...i vraćao se. (Govori u prostoriji, Mlađo kako se zove čovijek, koji, ne, ne čovijek u Zvorniku koji ga je uhvatio?). Šabić neki Arkane.
Ražnatović Željko Arkan:	Kakav Šabić, u pičku materinu?
Kalaba Radmila:	Ne znam. E sad pazi, mali je vozio kod Hilme u pivari, radio je kod njega, i sad ne znamo šta da radimo, Hilmo je, valjda je taj Šabić javio Hilmi, Hilmo rekao, mali je išao da traži azot, pustite ga, amonijak, amonijak, kao za pivaru, znaš? Međutim oni ga ne puštaju, jer je naše SUP-ovo auto, s kojim su ga uhvatili, "Golf", koja registra...
Ražnatović Željko Arkan:	U Zvorniku su ga u'vatili?
Kalaba Radmila:	Kaže, u Zvorniku da je pao.
Ražnatović Željko Arkan:	Pa nemoguće u Zvorniku, Zvo...
Kalaba Radmila:	Pa to je i meni, u Zvorniku.
Ražnatović Željko Arkan:	Nema nika, nije to Zvornik sigurno.
Kalaba Radmila:	Pa gdje može pasti?
Ražnatović Željko Arkan:	Ne znam, al' u Zvorniku nije, Zvornik drže Srbi.
Kalaba	Ma ovaj se javio, kaže da je u Zvorniku.

Radmila:	
Ražnatović Željko Arkan:	Šta se javio?
Kalaba Radmila:	Javio se taj Šabić, i kažu da je uhvaćen u Zvorniku.
Ražnatović Željko Arkan:	Ma nije u Zvorniku. U Zvorniku nije sigurno.
Kalaba Radmila:	Pa de mi kaži molim te, ko je kad on ide Beograd, preko Zvornika za Sarajevo, ima li neko selo, ima li neka kasaba, ima li neko, nešto, gdje oni drže, da nama nije bezbjedan put tamo?
Ražnatović Željko Arkan:	Ja nemam pojma, pravo da ti kažem, ne znam.
Kalaba Radmila:	Ne znaš?
Ražnatović Željko Arkan:	Ne znam.
Kalaba Radmila:	Ne znamo, znaš šta, mi sad još uvijek ne smijemo da se ofiramo kod njih, dar.., da ne shvate da je uhvatio zvjerku, znaš?
Ražnatović Željko Arkan:	Da, da.
Kalaba Radmila:	Pa nije zvjerka, mislim, ali radi za nas, da.
Ražnatović Željko Arkan:	Ne znam, mislim. Ne znam uopšte.
Kalaba Radmila:	I, ima, imaš li ti svoje ljude u Zvorniku koji bi otprilike mogli znati, gdje mogao, gdje bi mogao biti?
Ražnatović Željko Arkan:	Pa ne, ja sam povukao ljude iz Zvornika.
Kalaba Radmila:	A povukao si ljude iz Zvornika?
Ražnatović Željko Arkan:	Pa normalno, pa vidiš koja je frka na mene. Pa je li vi ne znate situaciju koja je?
Kalaba Radmila:	Ma znam brate ima sve.., frka je i na nas, izgleda čitav svijet.
Ražnatović Željko Arkan:	Ja sam povukao ljude je l'....
Kalaba Radmila:	I ostavio Srbima dole u Zvorniku da kontrolišu.
Ražnatović Željko Arkan:	Srbi i vojska su dole.
Kalaba Radmila:	Znaš li ikakav , sad džaba i da znamo.

Ražnatović Željko Arkan:	Ja, ja ću da zovem krizni štab, dole da vidim.
Kalaba Radmila:	Haj daj i nama, nemamo ni mi ovdje...
Ražnatović Željko Arkan:	(Govori u prostoriji, gdje su oni brojevi od kriznog štaba u Zvorniku? Daj mi ih vamo, 'ajde). Kako se zove taj tvoj mali?
Kalaba Radmila:	E, Dejan (Govori u prostoriji, kako se Dejan preziva?) Marković Dejan.
Ražnatović Željko Arkan:	Marković Dejan, Marković Dejan, 'ajde. Evo ti ovako 075...
Kalaba Radmila:	Dobro.
Ražnatović Željko Arkan:	584
Kalaba Radmila:	Dobro.
Ražnatović Željko Arkan:	704
Kalaba Radmila:	704. Ima li još neki?
Ražnatović Željko Arkan:	I 075,
Kalaba Radmila:	Dobro.
Ražnatović Željko Arkan:	584-685
Kalaba Radmila:	685.
Ražnatović Željko Arkan:	Sad ću ih ja odma' da zovem tamo.
Kalaba Radmila:	Hajde molim te, kad' ćeš nama ovamo?
Ražnatović Željko Arkan:	Molim?
Kalaba Radmila:	Kad' ćeš nama ovamo?
Ražnatović Željko Arkan:	He,e, e, e, e, e.
Kalaba Radmila:	Kako su ti djeca, reci mi?
Ražnatović Željko Arkan:	Dobro.

Kalaba Radmila:	Dobro, jel', hajde dođi malo i do nas.
Ražnatović Željko Arkan:	Pa ja znam da me želite svi.
Kalaba Radmila:	(smijeh) Šta misliš zašto?
Ražnatović Željko Arkan:	Ali, da ovaj trebaju da shvatite situaciju koja je .
Kalaba Radmila:	Pa shvaćamo, evo vidimo samo džaba.
Ražnatović Željko Arkan:	A?
Kalaba Radmila:	Džaba Arkane, džaba. Džaba, ne znam , ma nije džaba, pazi...
Ražnatović Željko Arkan:	Čekaj, gde si ti sad'?
Kalaba Radmila:	Evo me u štabu, gore, našem na Vracama, u školi.
Ražnatović Željko Arkan:	Aha.
Kalaba Radmila:	To jedino držimo u Sarajevu, imaš ti naš broj?
Ražnatović Željko Arkan:	Ma imam ja sve brojeve, ja sam pričo i sa onim Stanišićem i...
Kalaba Radmila:	Je, Mićo Stanišić, potjeraj ga sa Pala, šta rade gore?
Ražnatović Željko Arkan:	Jebem im mater, šta znam šta rade?
Kalaba Radmila:	Što ne siđu sa Pala u grad, nego se.....
Ražnatović Željko Arkan:	Sad sam ja dobio drugu vezu, sad ću ja pričat sa njima, ti budi na vezi.
Kalaba Radmila:	'Ajde stojim na vezi. Kaži, Arkane.
Ražnatović Željko Arkan:	Znači vi ste tu u Sarajevu?
Kalaba Radmila:	Mi smo u Sarajevu u onoj školi na Vracama
Ražnatović Željko Arkan:	Dobro. Pa je l' držite to bar...?
Kalaba Radmila:	To držimo. Pazi,držimo.....mogli bi mi Arkane da držimo sve, samo da neko da komandu da se krene, ja ne znam šta čekaju s

	tim.
Ražnatović Željko Arkan:	E pa to je to.
Kalaba Radmila:	A zašto se čeka? Što Amerika prijeti Srbiji, je li?
Ražnatović Željko Arkan:	E to je to.
Kalaba Radmila:	Pa smo se uplašili.
Ražnatović Željko Arkan:	To je to, što su pizde svi.
Kalaba Radmila:	E pa pizde naravno. I što su pustili vremenu.
Ražnatović Željko Arkan:	To je to što smo.....
Kalaba Radmila:	Na vremenu smo izgubili, mi smo trebali, trebali smo kad smo.....
Ražnatović Željko Arkan:	Evo niko se ne javlja na ovaj broj, 584-704.
Kalaba Radmila:	To je kri....ma kakvi, niste im to trebali pustit bolan, to se opusti.
Ražnatović Željko Arkan:	Heee, čekaj sad ću, imam drugi broj ovaj....
Kalaba Radmila:	Hajde. Niko se ne javlja danas u kriznom štabu u Zvorniku.
Ražnatović Željko Arkan:	To je to, sad ću.....
Kalaba Radmila:	Čuješ li se sa Budom?
Ražnatović Željko Arkan:	Ne.
Kalaba Radmila:	Što?
Ražnatović Željko Arkan:	Pa nisam se čuo odavno. Reci mi jedna stvar molim te ovaj...
Kalaba Radmila:	Kaži.
Ražnatović Željko Arkan:	Znači Sarajevo dr..., kontrolišete bar deo?
Kalaba Radmila:	Jedan dio kontrolišemo, u taj dio oni ne smiju nosa da promole, mogli bi mi veliki dio Sarajeva. Pazi. Da ih satjeramo u čaršiju njihovu. Ali zašto niko ne daje komandu?

Ražnatović Željko Arkan:	Pa to treba Karadžić. Je l' imaš telefon od Karadžića?
Kalaba Radmila:	Gore na Palama?
Ražnatović Željko Arkan:	Pa da.
Kalaba Radmila:	Ma imam, kako ne, pa dolaze oni tu, dođu pa odu pa....
Ražnatović Željko Arkan:	Pa što ne pitate njega, on je sad kao zvanični predstavnik?
Kalaba Radmila:	Evo dobili smo informaciju, crtaju kartu i sjede na Palama.
Ražnatović Željko Arkan:	A...?
Kalaba Radmila:	Sjede na Palama. Jedino je Momo ovdje, zamjenik ministra.
Ražnatović Željko Arkan:	Da, da. A šta on može, ne može ništa.
Kalaba Radmila:	Pa ne može ništa dok oni ne izdaju naredbu. Vojska tu, sve tu, džaba ti je.
Ražnatović Željko Arkan:	Pa vojska.....isto tako utekla. Oni su im pripretili avionima i oni su utekli.
Kalaba Radmila:	Gdje bolan?
Ražnatović Željko Arkan:	A?
Kalaba Radmila:	Gdje su, ovde?
Ražnatović Željko Arkan:	Pa vojska im je pripretila, ovaj Amerikanci su im pripretili bili.
Kalaba Radmila:	Amerikanci?
Ražnatović Željko Arkan:	Pa da.
Kalaba Radmila:	Tu mi inform....pa dobro, to ovi sigorno znaju.
Ražnatović Željko Arkan:	Ma jebem im mater.
Kalaba Radmila:	Pa nek pošalje, što nije slala na Hrvatsku, na Zagreb?
Ražnatović Željko Arkan:	Ko?



Kalaba Radmila:	Pa Amerika.
Ražnatović Željko Arkan:	Pa nema ti, vidiš da svetska javnost nas kao agresore tereti.
Kalaba Radmila:	Da. Ma nebi se ja puno plašila.
Ražnatović Željko Arkan:	Pa mi se ne plašimo, jedanput možemo poginemo nemožemo sto puta.
Kalaba Radmila:	Samo jednom, jes.., nebi ja puno pridavala.....
Ražnatović Željko Arkan:	Jebe se nama svima da ti pravo kažem.
Kalaba Radmila:	E tako. Nebi ja.....
Ražnatović Željko Arkan:	Zato moramo opet da pazimo, vidiš 17000 dece je došlo iz Sarajeva ovde.
Kalaba Radmila:	I šta sada, šta čekamo je l'? I prepuštamo im.
Ražnatović Željko Arkan:	Juče bila neka klinka tu Ambasadorka...
Kalaba Radmila:	Ma tjeraj to u pičku materinu.
Ražnatović Željko Arkan:	Ambasadorka dece kaže, ona je dovezla...
Kalaba Radmila:	Ona je Ambasadorka djece, Alijine.
Ražnatović Željko Arkan:	Ne, ne, naše, naše.
Kalaba Radmila:	A naše djece?
Ražnatović Željko Arkan:	Naše bre. Vidaković se preziva.
Kalaba Radmila:	Vidaković.
Ražnatović Željko Arkan:	Jeste. Otac joj je u Francuskoj i majka.
Kalaba Radmila:	To je sve njihovo, bježi, to je sve dio politike njihove, ništa ja to ne vjerujem, svaka čast što rade za djecu ali....
Ražnatović Željko Arkan:	Oni su nas iselili, majke im ga nabijem.
Kalaba Radmila:	Da.

Ražnatović Željko Arkan:	Izvini što se izražavam, ali tako je.
Kalaba Radmila:	Samo ti.....
Ražnatović Željko Arkan:	Ovaj drugi broj je non-stop zauzet.
Kalaba Radmila:	685, je li?
Ražnatović Željko Arkan:	Da, da, a tamo zvoni, niko ne odgovara. Sad' će vidimo ponovo. Čuješ.
Kalaba Radmila:	Kaži.
Ražnatović Željko Arkan:	'Ajde nazovi ti za izvesno vreme, ili...razumeš.
Kalaba Radmila:	Na ovaj isti broj.
Ražnatović Željko Arkan:	Da.
Kalaba Radmila:	Hajde zovem te ponovo.
Ražnatović Željko Arkan:	'Ajde živela.
Kalaba Radmila:	'Ajde živio mi.